

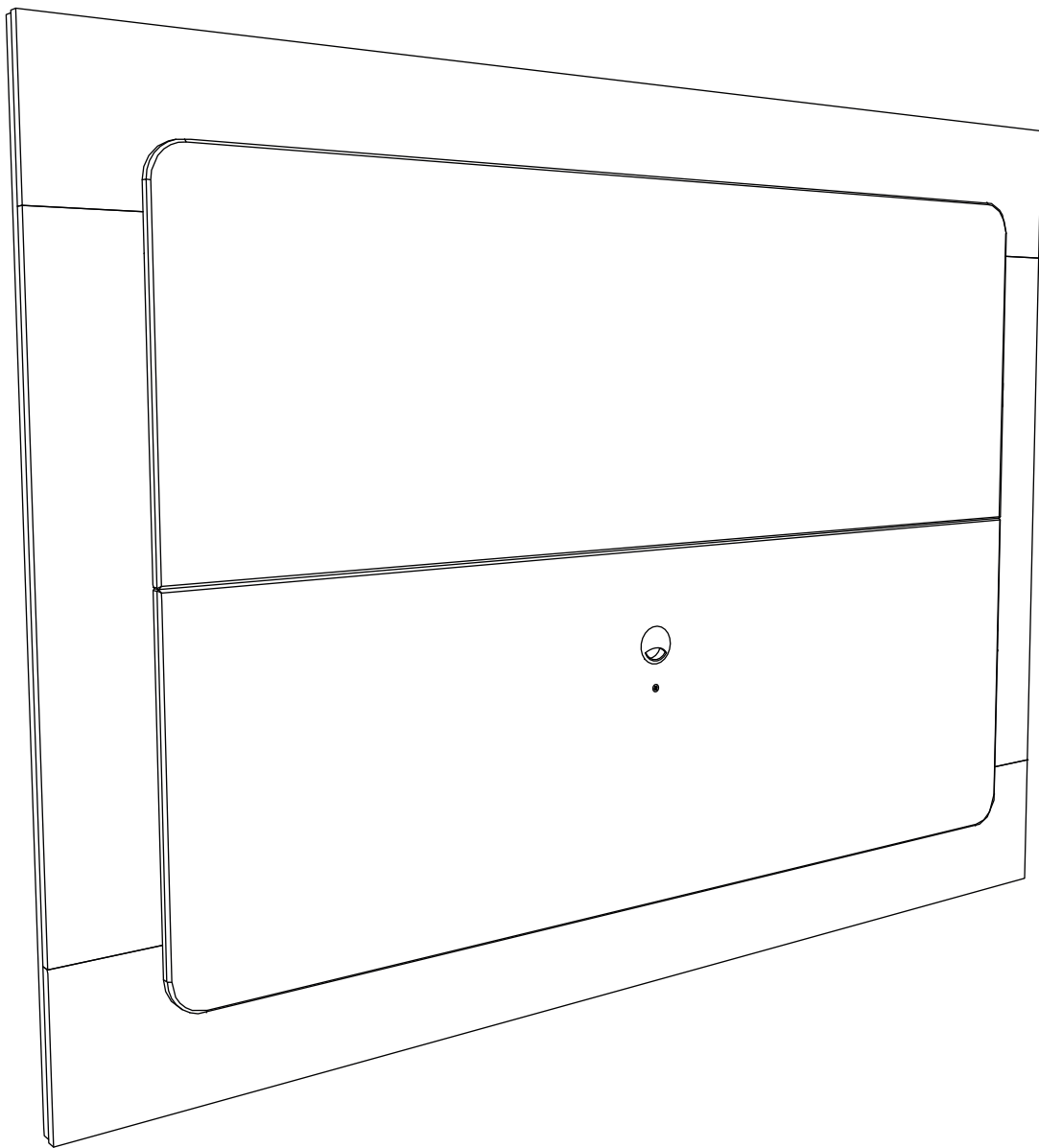
# **MANUAL DE MONTAGEM**

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

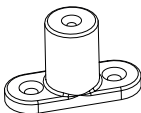
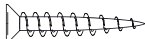
NOTICE DE MONTAGE

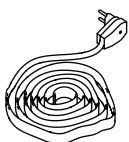
MONTAGEANLEITUNG



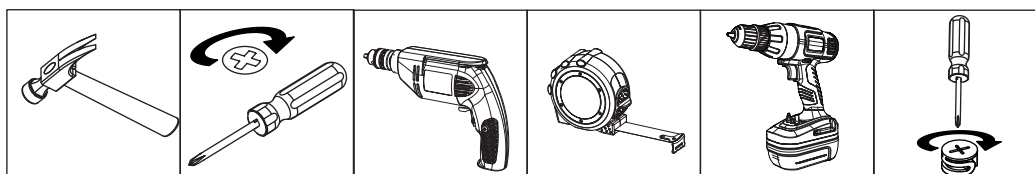
COD: 258000

COD: 258100

|                                                                                                                                        |                                                                                                                                         |                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A</b><br>COD. 2088<br><b>UX8</b><br>(04X)<br>      | <b>B</b><br>COD. 9292<br><b>8.0 x 50</b><br>(02X)<br>  | <b>C</b><br>COD. 2014<br>(06X)<br>                    | <b>D</b><br>COD. 13249<br>(01X)<br>                                                                          | <b>E</b><br>COD. 1533<br><b>4.0 x 14</b><br>(26X)<br> |
| <b>F</b><br>COD. 3706<br><b>4.0 x 30</b><br>(55X)<br> | <b>G</b><br>COD. 4505<br><b>6.0 x 100</b><br>(01X)<br> | <b>H</b><br>COD. 4536<br><b>6.0 x 80</b><br>(03X)<br> | <b>I</b><br>PASSA FIO<br>WIRE CHANNEL<br>PASAJE DE ALAMBRE<br>PASSE-CÂBLES<br>RÜCKWANDVERBINDER<br>(01X)<br> | <b>J</b><br>COD. 0348<br>(01X)<br>                    |



O PRODUTO LED **(153400/153500)** É OPCIONAL. \*VENDIDO SEPARADAMENTE  
THIS IS ADD-ON ITEM **(153400/153500)**. \*SOLD SEPARATELY.  
EL ACCESORIO LED **(153400/153500)** ES OPCIONAL. \*SE VENDE EN SEPARADO.  
LE PRODUIT LED **(153400/153500)** EST OPTIONNEL. \*VENDU SÉPARÉMENT.  
DAS LED-PRODUKT **(153400/153500)** IST OPTIONAL. \*SEPARAT VERKAUFT.



DESCRIÇÃO/DESCRIPTION/DESCRIPCIÓN/DESCRIPTION/BESCHREIBUNG

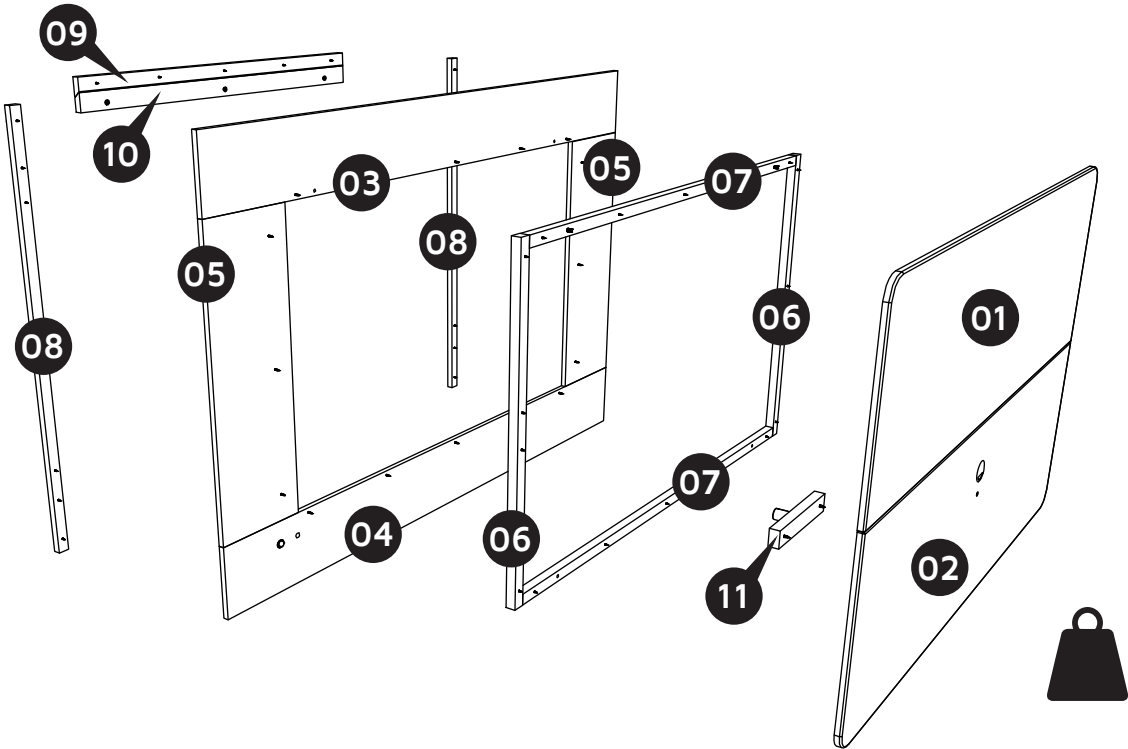
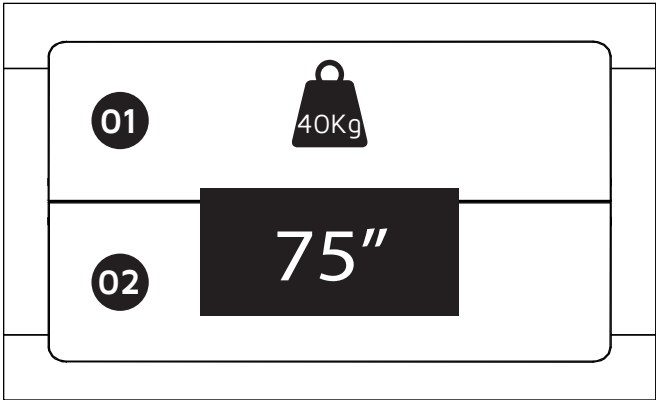
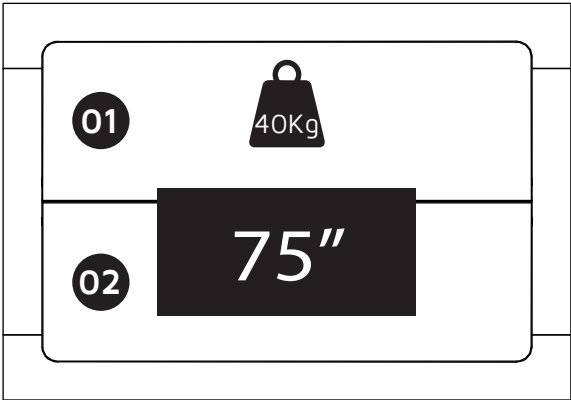
| CÓD:258000/258100                       |                                                         |                      |              |                  |                    |                     |                                      |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------|--------------|------------------|--------------------|---------------------|--------------------------------------|
| PEÇA<br>PART<br>PIEZA<br>PIECE<br>STÜCK | QUANTIDADE<br>QUANTITY<br>CANTIDAD<br>QUANTITÉ<br>MENGE | DESCRIÇÃO            | DESCRIPTION  | DESCRIPCIÓN      | DESCRIPTION        | BESCHREIBUNG        | CAIXA<br>BOX<br>CAJA<br>BOÎTE<br>BOX |
| 01                                      | 01                                                      | PAINEL FRONTAL SUP.  | FRONT PANEL  | PANEL FRONTAL    | PANNEAU ANTÉRIEURE | INNERE PANEEL       | 01                                   |
| 02                                      | 01                                                      | PAINEL FRONTAL INF.  | FRONT PANEL  | PANEL FRONTAL    | PANNEAU ANTÉRIEURE | INNERE PANEEL       | 01                                   |
| 03                                      | 01                                                      | PAINEL TRASEIRO SUP. | BACK PANEL   | PANEL TRASERO    | PANNEAU DERRIÈRE   | HINTERES PANEEL     | 01                                   |
| 04                                      | 01                                                      | PAINEL TRASEIRO INF. | BACK PANEL   | PANEL TRASERO    | PANNEAU DERRIÈRE   | HINTERES PANEEL     | 01                                   |
| 05                                      | 02                                                      | PAINEL LATERAL       | SIDE PANEL   | PANEL LATERAL    | PANNEAU CÔTÉ       | SEITE PANEEL        | 01                                   |
| 06                                      | 02                                                      | SARRAFO FRONTAL      | FRONT BATTEN | SARRAFO FRONTAL  | LATTE ANTÉRIEURE   | INNERE SEITE        | 01                                   |
| 07                                      | 02                                                      | SARRAFO MAIOR        | LONG BATTEN  | SARRAFO MAIOR    | LATTE PLUS GRANDE  | GRÖßERE HOLZLEISTE  | 01                                   |
| 08                                      | 02                                                      | SARRAFO LATERAL      | SIDE BATTEN  | SARRAFO LATERAL  | LATTE LATÉRALE     | SEITICHE HOLZLEISTE | 01                                   |
| 09                                      | 01                                                      | SARRAFO SUPERIOR     | UPPER BATTEN | SARRAFO SUPERIOR | LATTES SUPÉRIEURES | OBERE HOLZLEISTE    | 01                                   |
| 10                                      | 01                                                      | RÉGUA PAREDE         | WALL WEDGE   | CUÑA DE PARED    | COIN DE MUR        | WANDKEIL            | 01                                   |
| 11                                      | 01                                                      | SARRAFO SEGURANÇA    | UPPER BATTEN | SARRAFO SUPERIOR | LATTES SUPÉRIEURES | OBERE HOLZLEISTE    | 01                                   |

PA258000 - 1820MM

L:1820mm A:1340mm P:65mm  
W:71.66in H:52.76in D:2.56in  
L:1820mm A:1340mm P:65mm  
L:1820mm H:1340mm P:65mm  
B:1820mm H:1340mm T:65mm

PA258100 - 2170MM

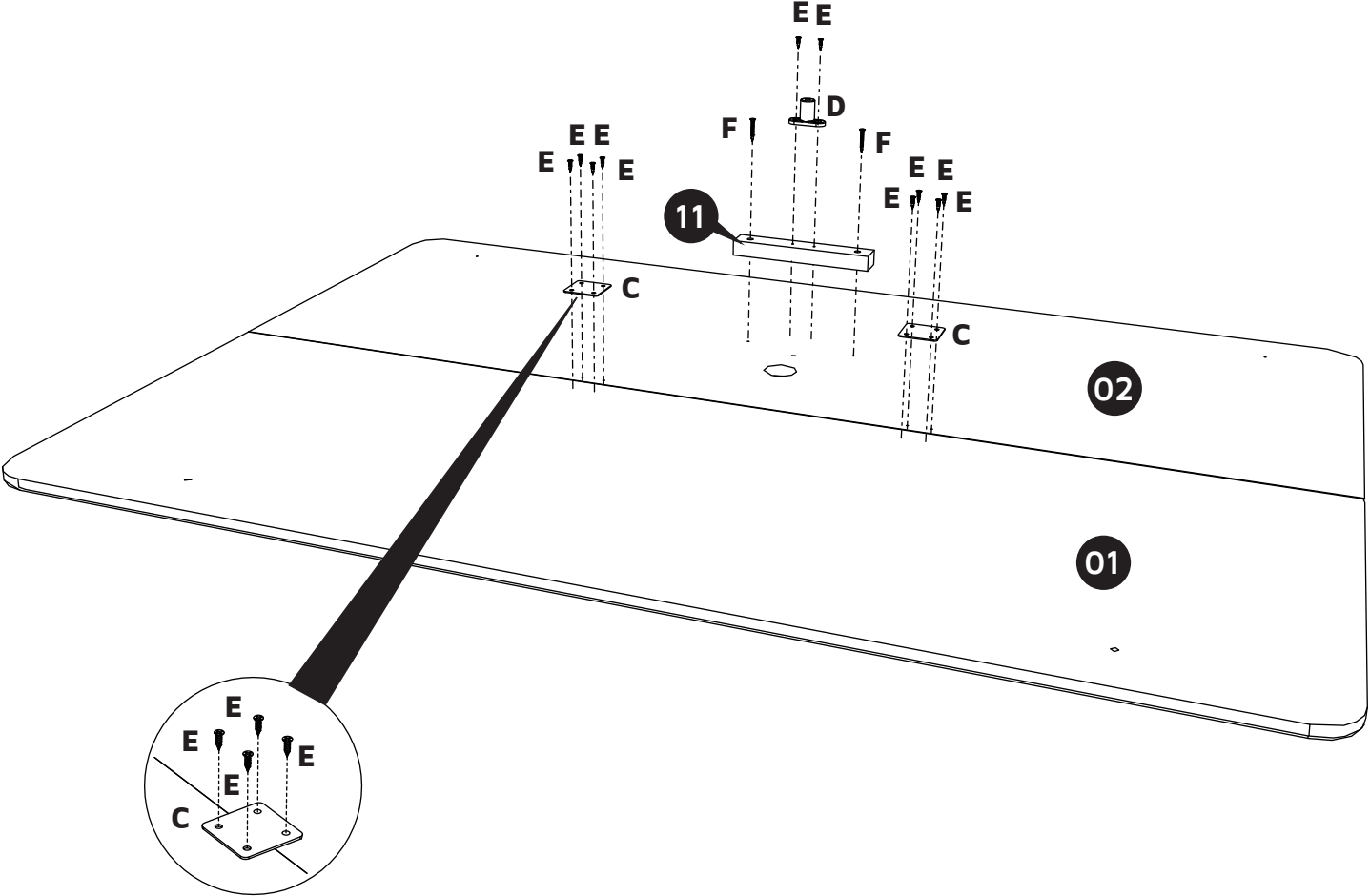
L:2170mm A:1340mm P:65mm  
W:85.44in H:52.76in D:2.56in  
L:2170mm A:1340mm P:65mm  
L:2170mm H:1340mm P:65mm  
B:2170mm H:1340mm T:65mm



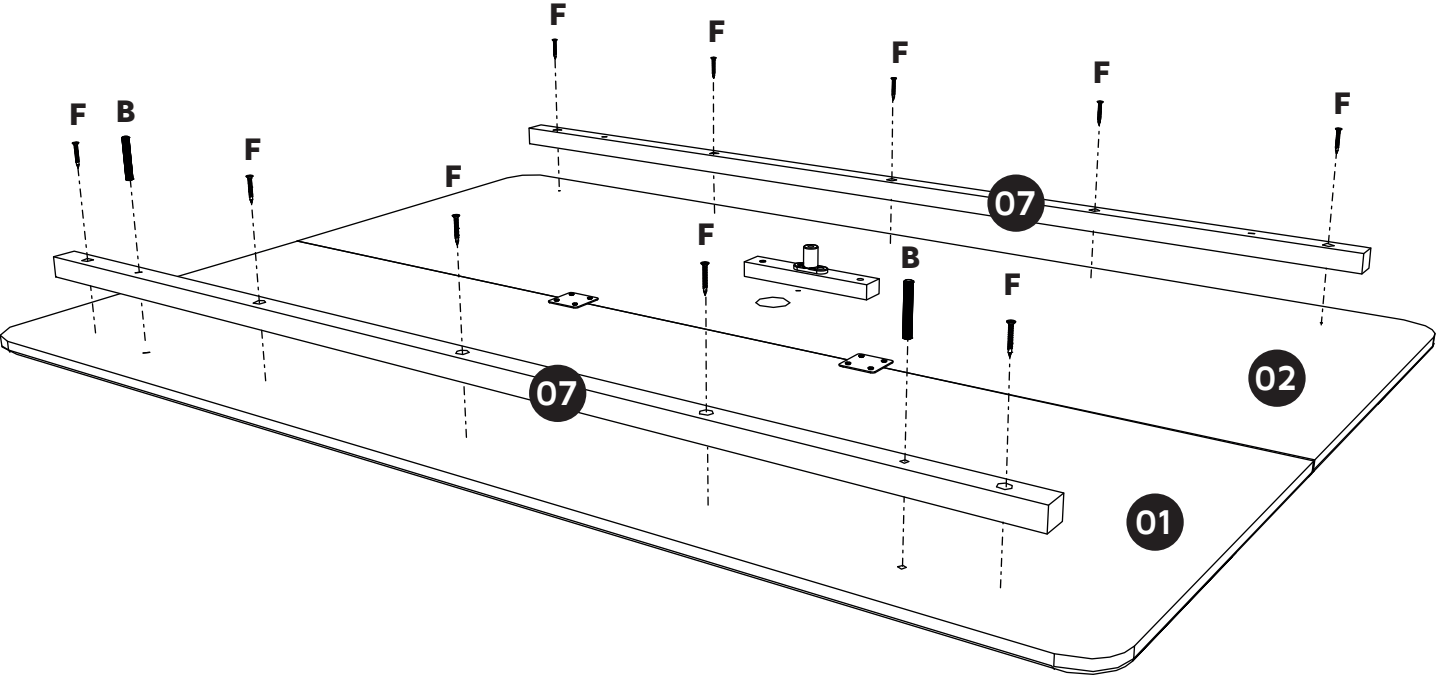
40Kg = 88Lb

01

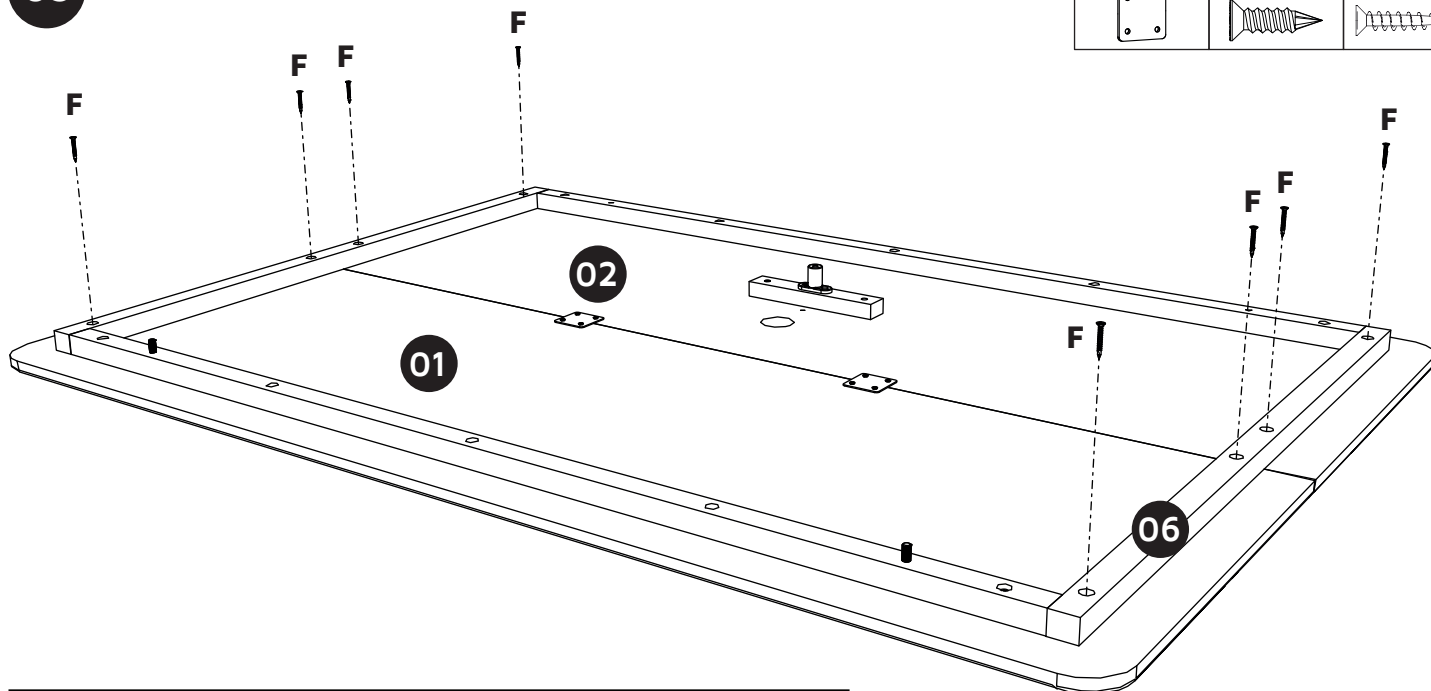
| B         | C         | D          | E         | F         |
|-----------|-----------|------------|-----------|-----------|
| COD. 9292 | COD. 2014 | COD. 13249 | COD. 1533 | COD. 3706 |
|           |           |            |           |           |



02



03

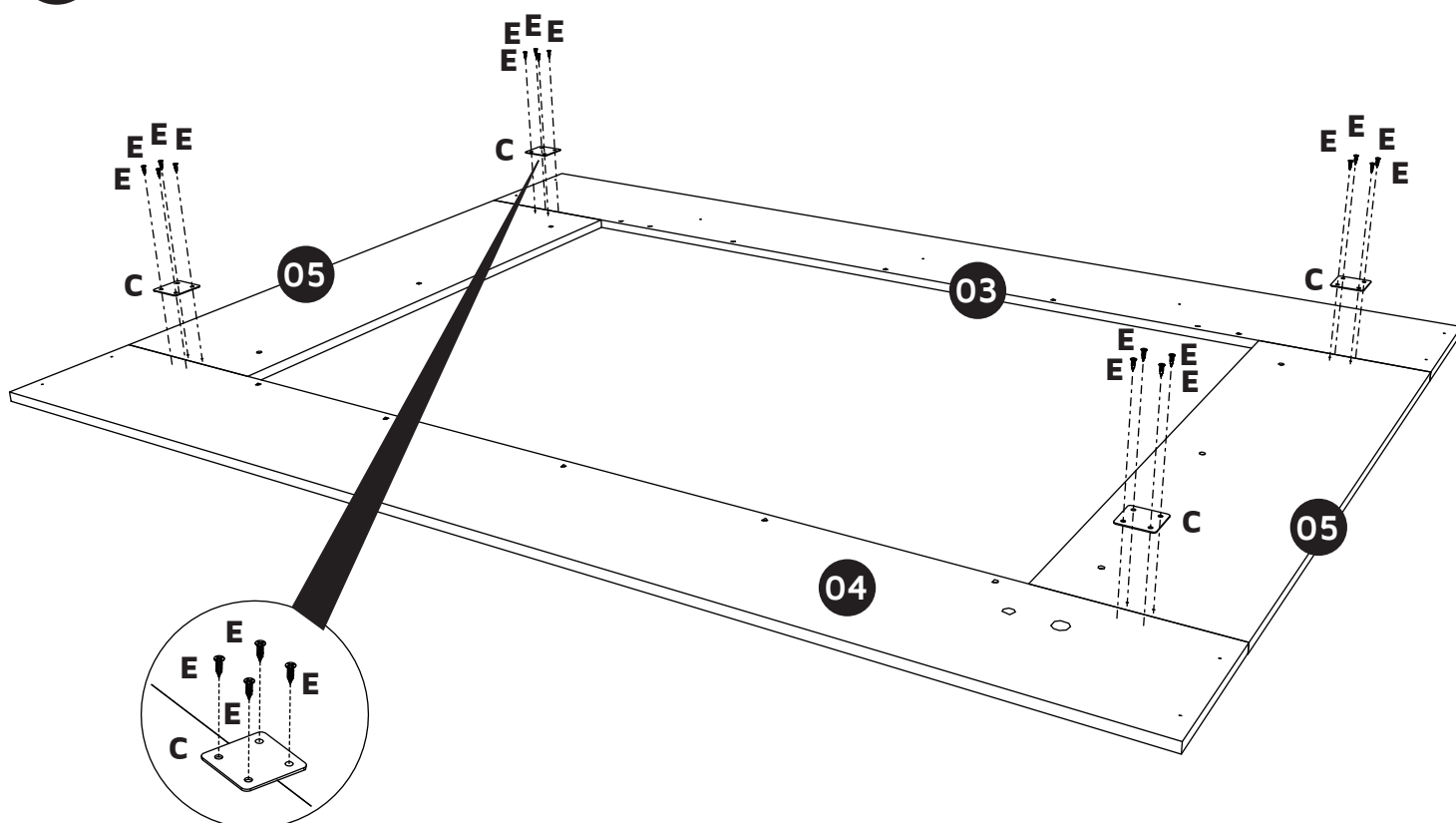


O PRODUTO LED (**153400/153500**) É OPCIONAL. \*VENDIDO SEPARADAMENTE  
 THIS IS ADD-ON ITEM (**153400/153500**). \*SOLD SEPARATELY.  
 EL ACCESORIO LED (**153400/153500**) ES OPCIONAL. \*SE VENDE EN SEPARADO.  
 LE PRODUIT LED (**153400/153500**) EST OPTIONNEL. \*VENDU SÉPAREMENT.  
 DAS LED-PRODUKT (**153400/153500**) IST OPTIONAL. \*SEPARAT VERKAUFT.



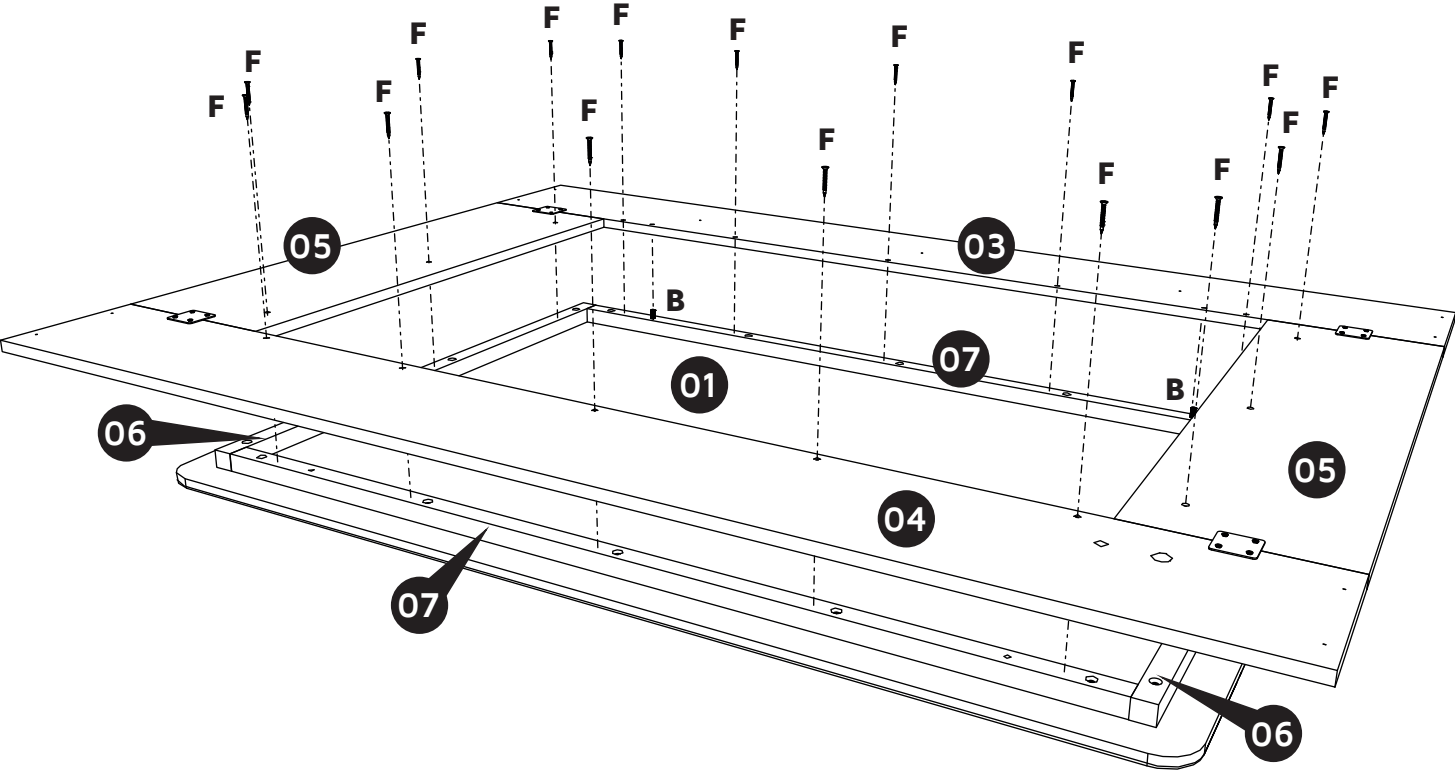
A APLICAÇÃO DO LED (**153400/153500**) DEVE SER FEITA NESTA ETAPA. VERIFICAR PAGINA 10.  
 THE LED LIGTH (**153400/153500**) MUST BE ASSEMBLY IN THIS STEP. CHECK PAGE 10.  
 LA INSTALACIÓN DE LED (**153400/153500**) DEBE REALIZARSE EN ESTE PASO. VERIFICAR LA PÁGINA 10  
 L'APPLICATION LED (**153400/153500**) DOIT ÊTRE FAITE À CETTE ÉTAPE. VOIR PAGE 10.  
 DIE LED-ANWENDUNG (**153400/153500**) MUSS IN DIESEM SCHRITT DURCHGEFÜHRT WERDEN. SEITE 10 PRÜFEN.

04

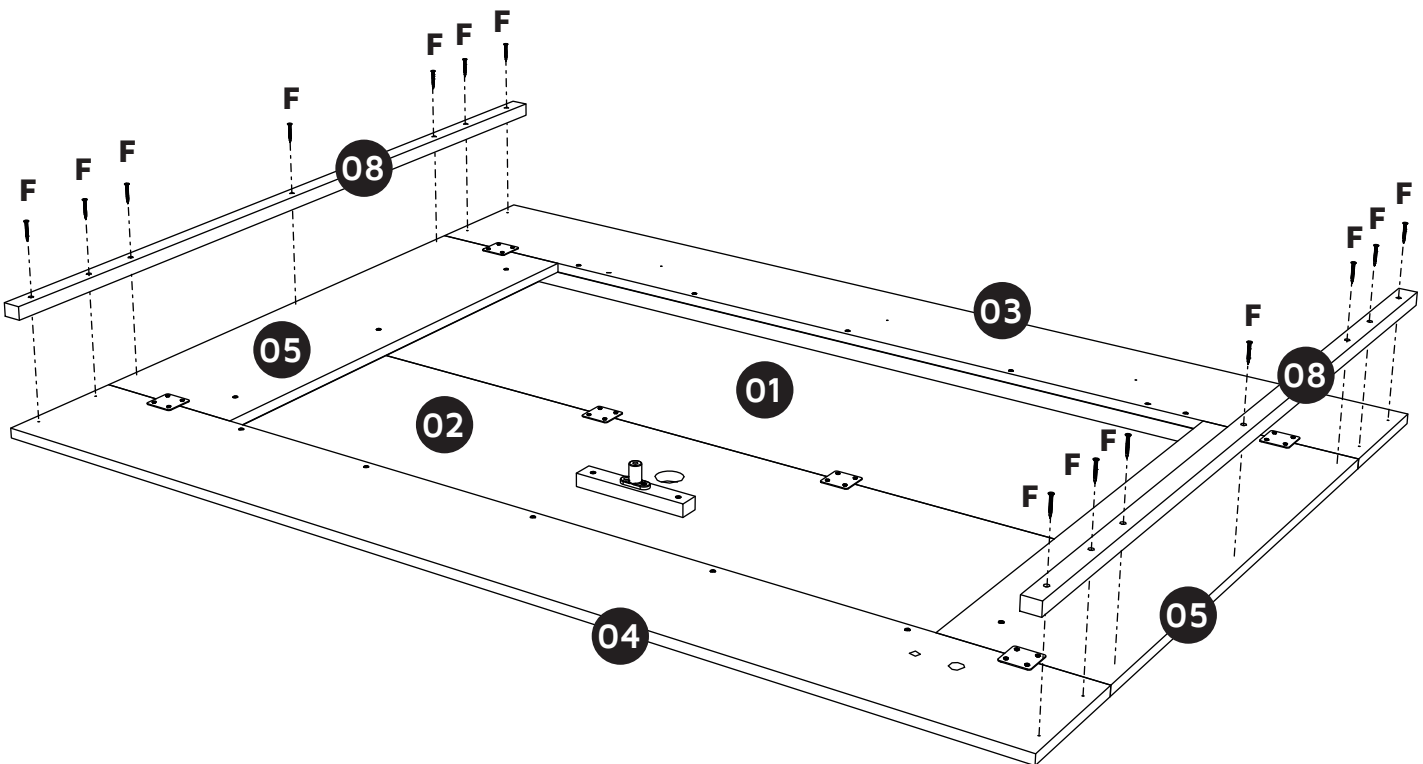


05

| B                                                                                   | F                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| COD. 9292                                                                           | COD. 3706                                                                           |
|  |  |



06



**PA258000 - 1820MM**

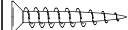


**PA258100 - 2170MM**



09



| A                                                                                   | F                                                                                   | H                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| COD. 2088                                                                           | COD. 3706                                                                           | COD. 4536                                                                           |
|  |  |  |

## Parede / Wall / Pared / Mur / Wand

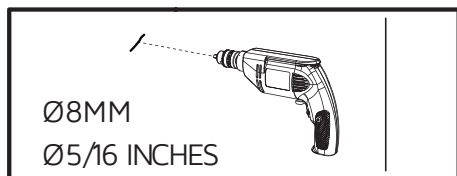
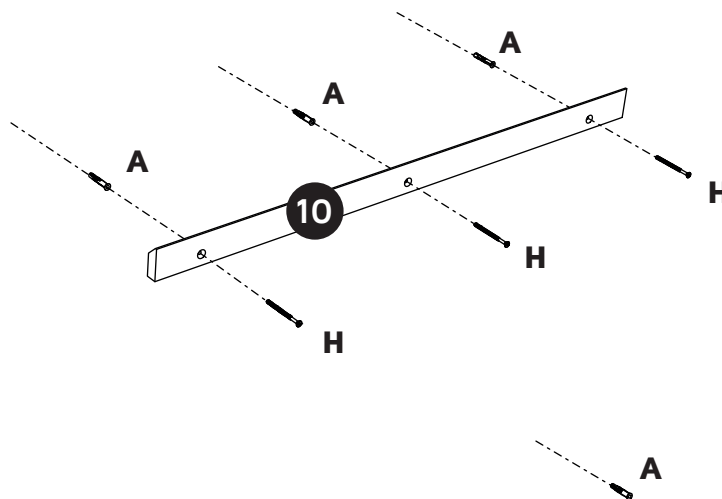
Medidas para realizar a furação da parede  
(em milímetros).

Measurement to drill the wall  
(in millimeters).

Medidas para realizar la perforación de la pared  
(en milímetros).

Mesures pour percer le mur  
(en millimètres).

Maße zum Bohren der Wand  
(in Millimetern).



10

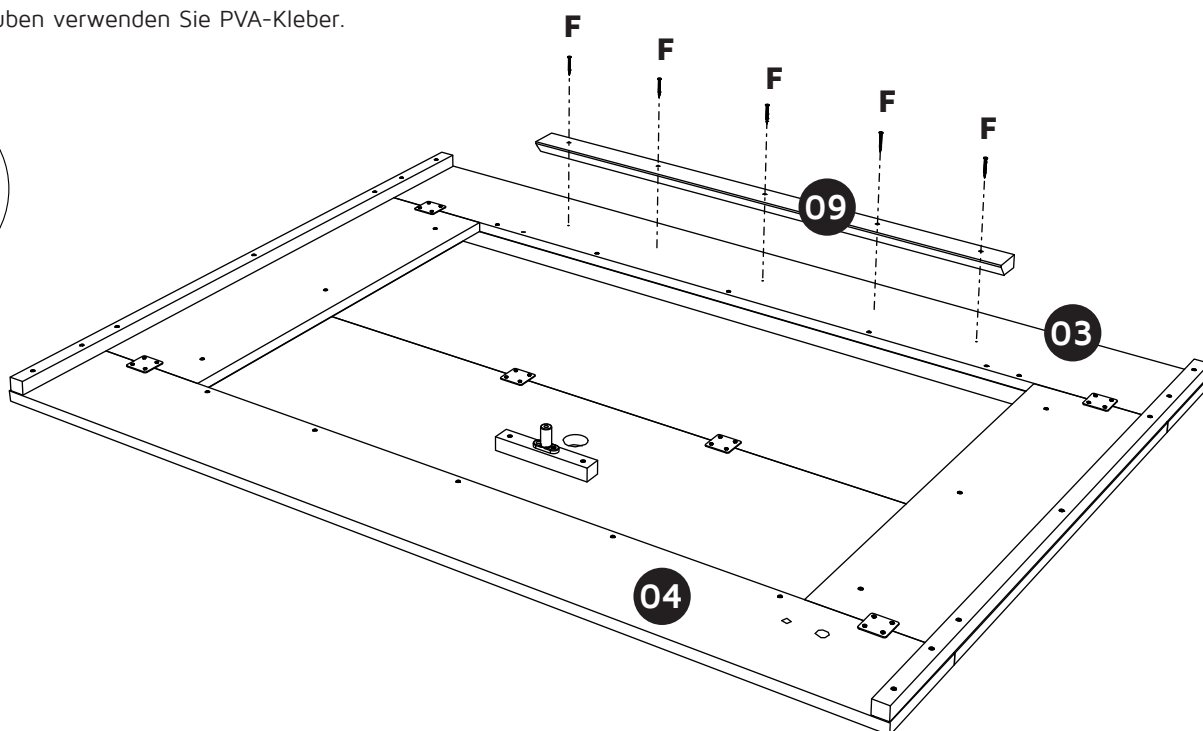
Utilize a cola PVA antes de aparafusar.

Use the PVA glue before screwing.

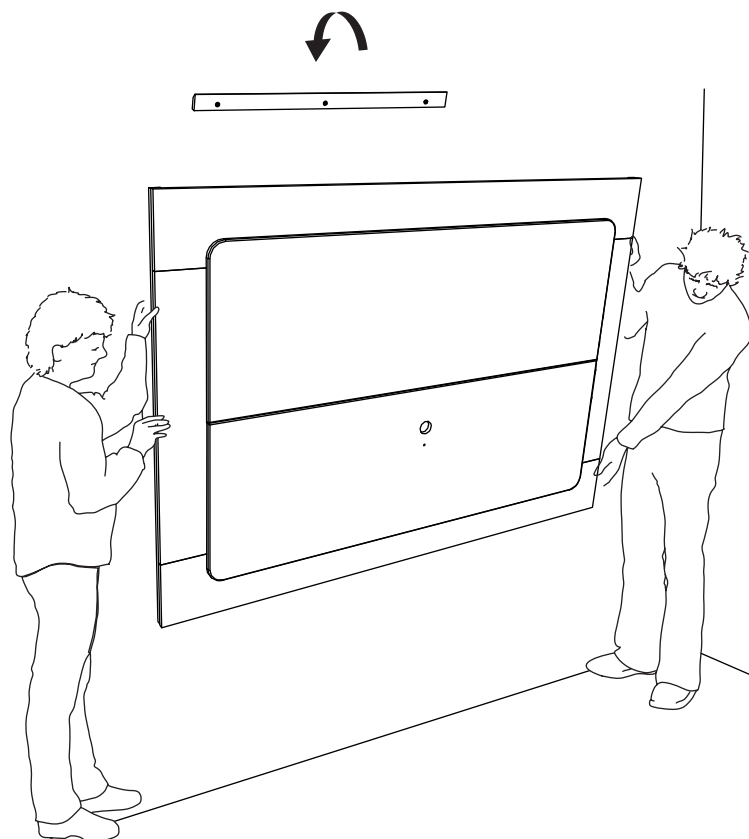
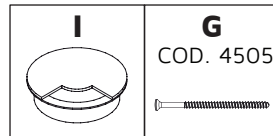
El uso de pegamento PVA antes de atornillar.

Utilisez la colle PVA avant de visser.

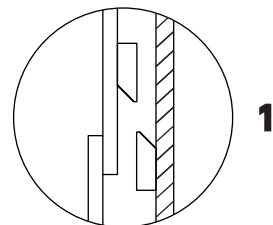
Vor dem Verschrauben verwenden Sie PVA-Kleber.



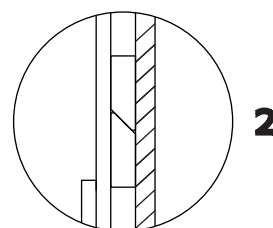
11



Passar cabos antes de encaixar Painel.  
Pass the cables through the back before Panel.  
Lleve el cables antes de encajar el panel.  
Achenez les câbles avant de fixer le panneau.  
Führen Sie die Kabel durch, bevor Sie das Wandpaneel einsetzen.

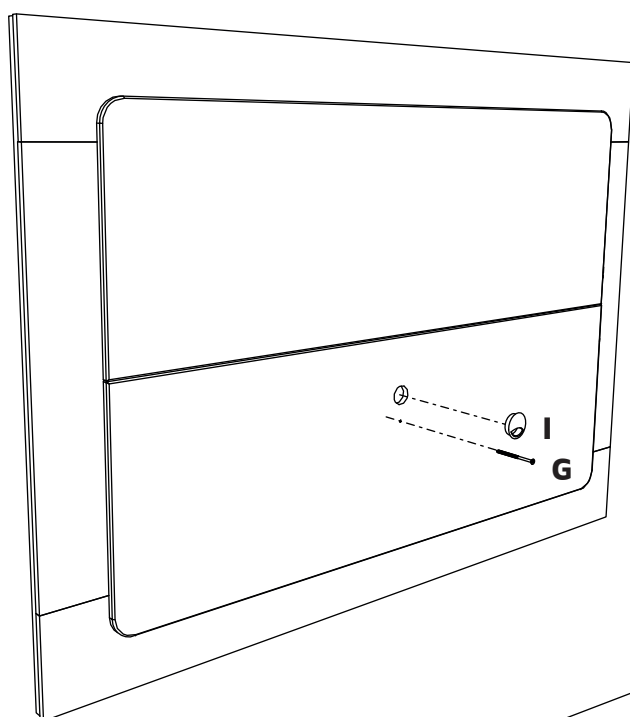


1



2

12

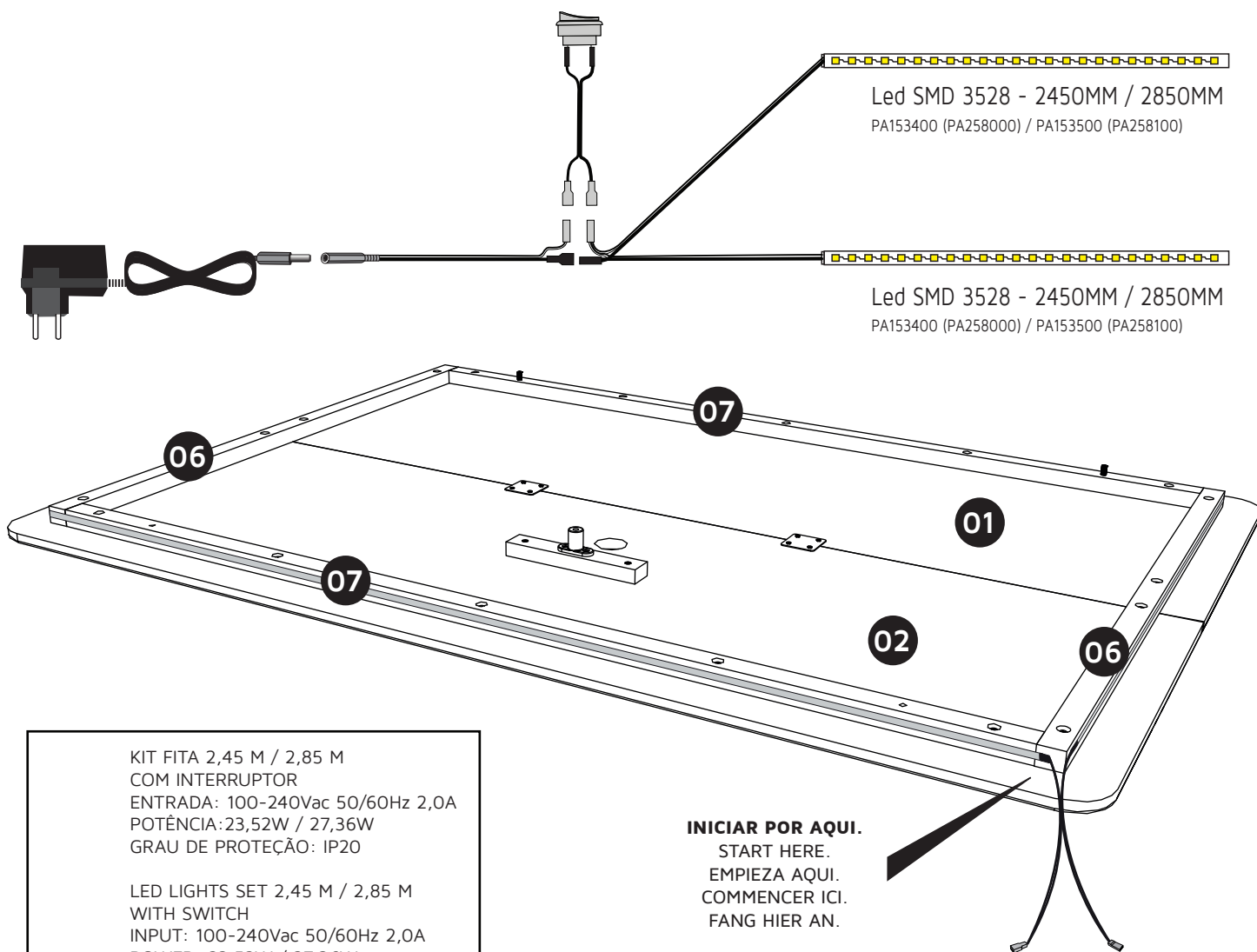




O PRODUTO LED (PA153400/PA153500) É OPCIONAL.  
 \*VENDIDO SEPARADAMENTE  
 THIS IS ADD-ON ITEM (PA153400/PA153500).  
 \*SOLD SEPARATELY.  
 EL ACCESORIO LED (PA153400/PA153500) ES OPCIONAL.  
 \* SE VENDE EN SEPARADO.  
 LE PRODUIT LED (PA153400/PA153500) EST OPTIONNEL.  
 \*VENDU SÉPARÉMENT  
 DAS LED-PRODUKT (PA153400/PA153500) IST OPTIONAL.  
 \* SEPARAT VERKAUFT.



Aplicar fita de Led na moldura.  
 Apply led tape on the frame.  
 Aplicar la cinta Led en el la moldura.  
 Appliquez du ruban Led sur le cadre.  
 Bringen Sie LED-Klebeband am Rahmen an.



KIT FITA 2,45 M / 2,85 M  
 COM INTERRUPTOR  
 ENTRADA: 100-240Vac 50/60Hz 2,0A  
 POTÊNCIA: 23,52W / 27,36W  
 GRAU DE PROTEÇÃO: IP20

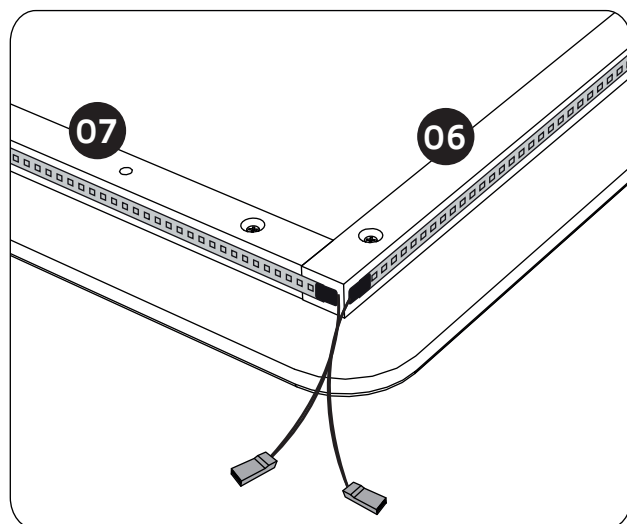
LED LIGHTS SET 2,45 M / 2,85 M  
 WITH SWITCH  
 INPUT: 100-240Vac 50/60Hz 2,0A  
 POWER: 23,52W / 27,36W  
 PROTECTION: IP20.

KIT FITA 2,45 M / 2,85 M  
 COM INTERRUPTOR  
 ENTRADA: 100-240Vac 50/60Hz 2,0A  
 POTENCIA: 23,52W / 27,36W  
 GRADO DE PROTECCIÓN: IP20

KIT RUBAN 2,45 M / 2,85 M  
 AVEC D'INTERRUPTEUR  
 TENSION: 100-240Vac 50/60Hz 2,0A  
 PUISSANCE: 23,52K / 27,36K  
 INDICE DE PROTECTION: IP20

Kabel 2,45 M / 2,85 M  
 Mit Schalter  
 Eingang: 100-240 VAC 50/60Hz 2,0A  
 Leistung: 23,52K / 27,36K  
 Schutzart: IP20

INICIAR POR AQUI.  
 START HERE.  
 EMPIEZA AQUI.  
 COMMENCER ICI.  
 FANG HIER AN.



**Atenção / Atención / Attention / Atención /Achtung**

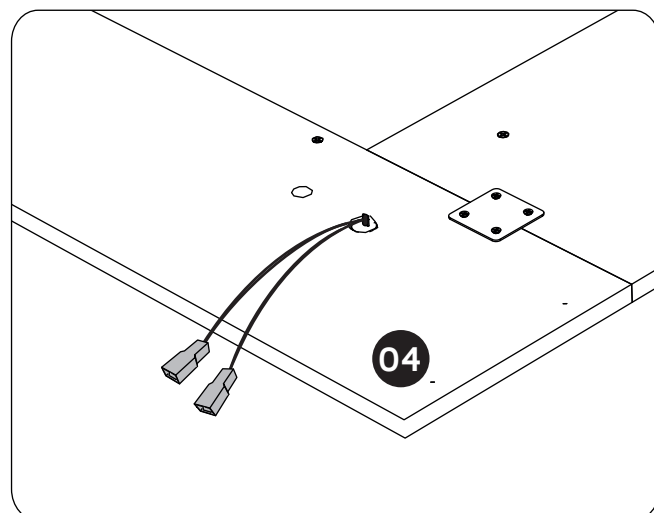
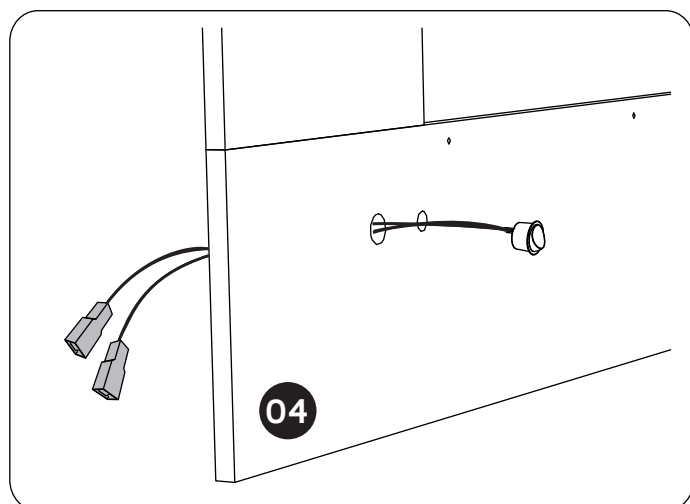
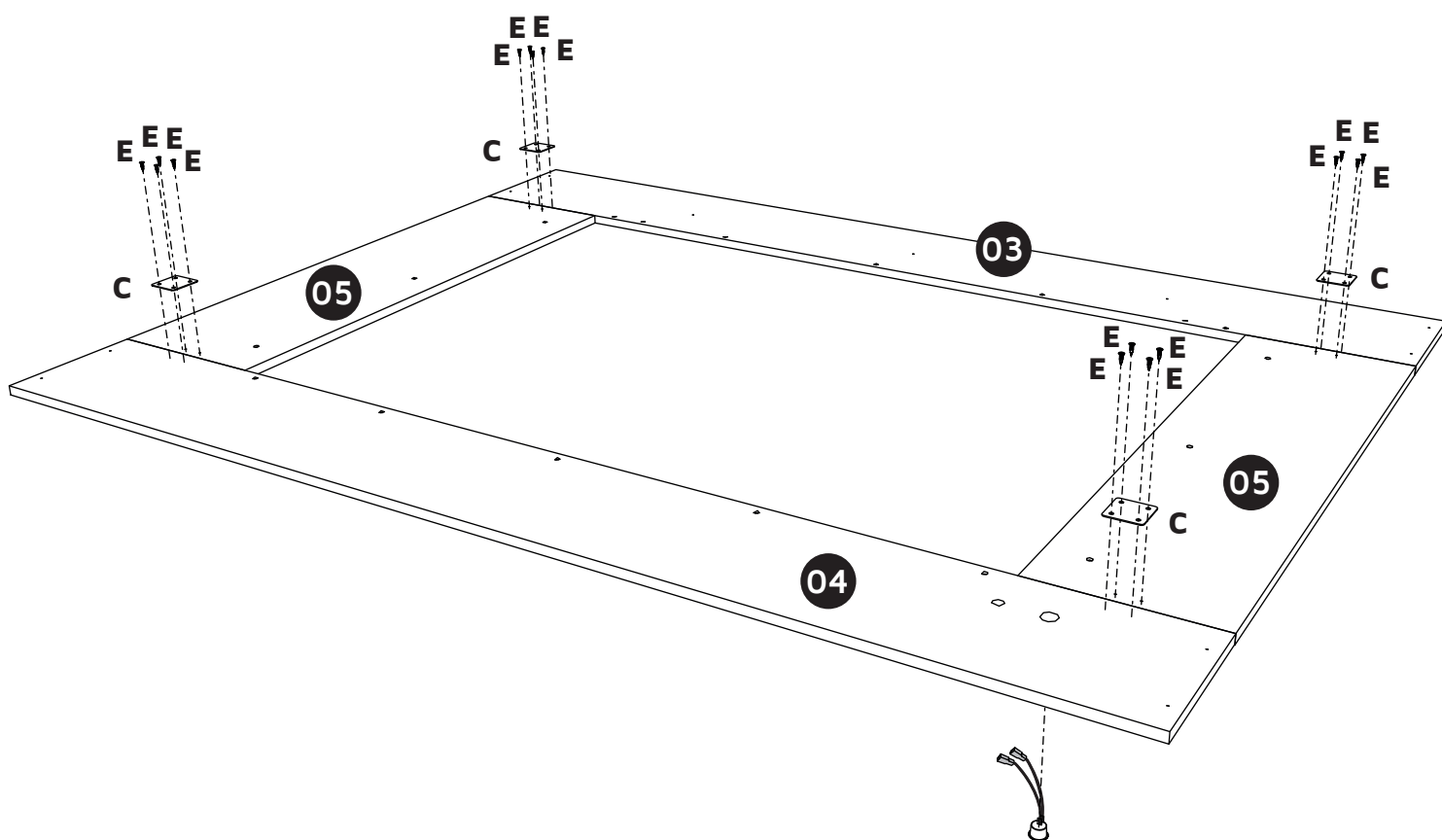
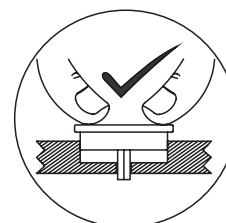
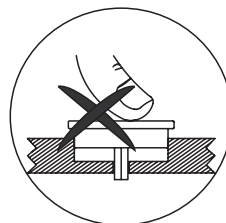
\*A APLICAÇÃO DO INTORRUPTOR DEVE SER FEITA NESTA ETAPA.

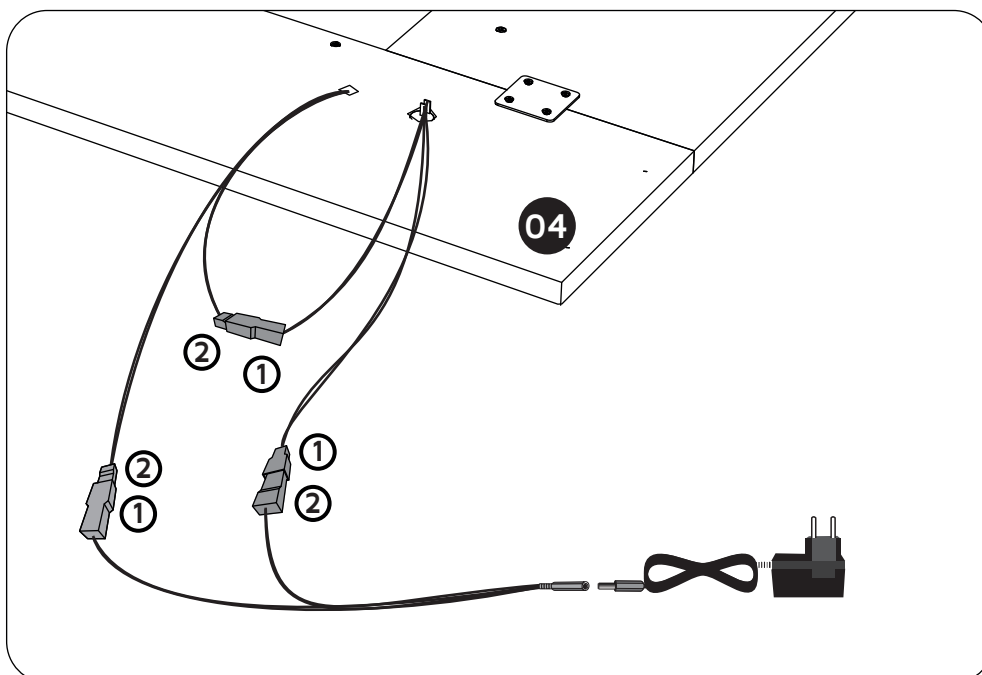
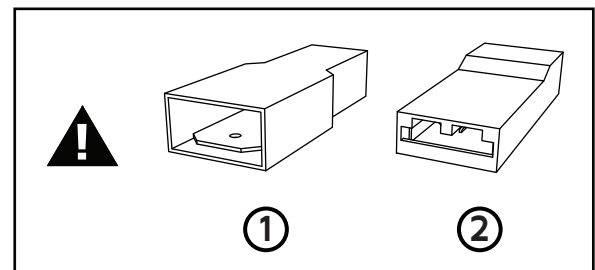
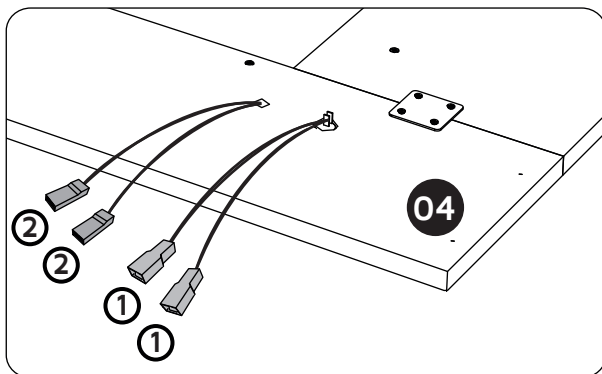
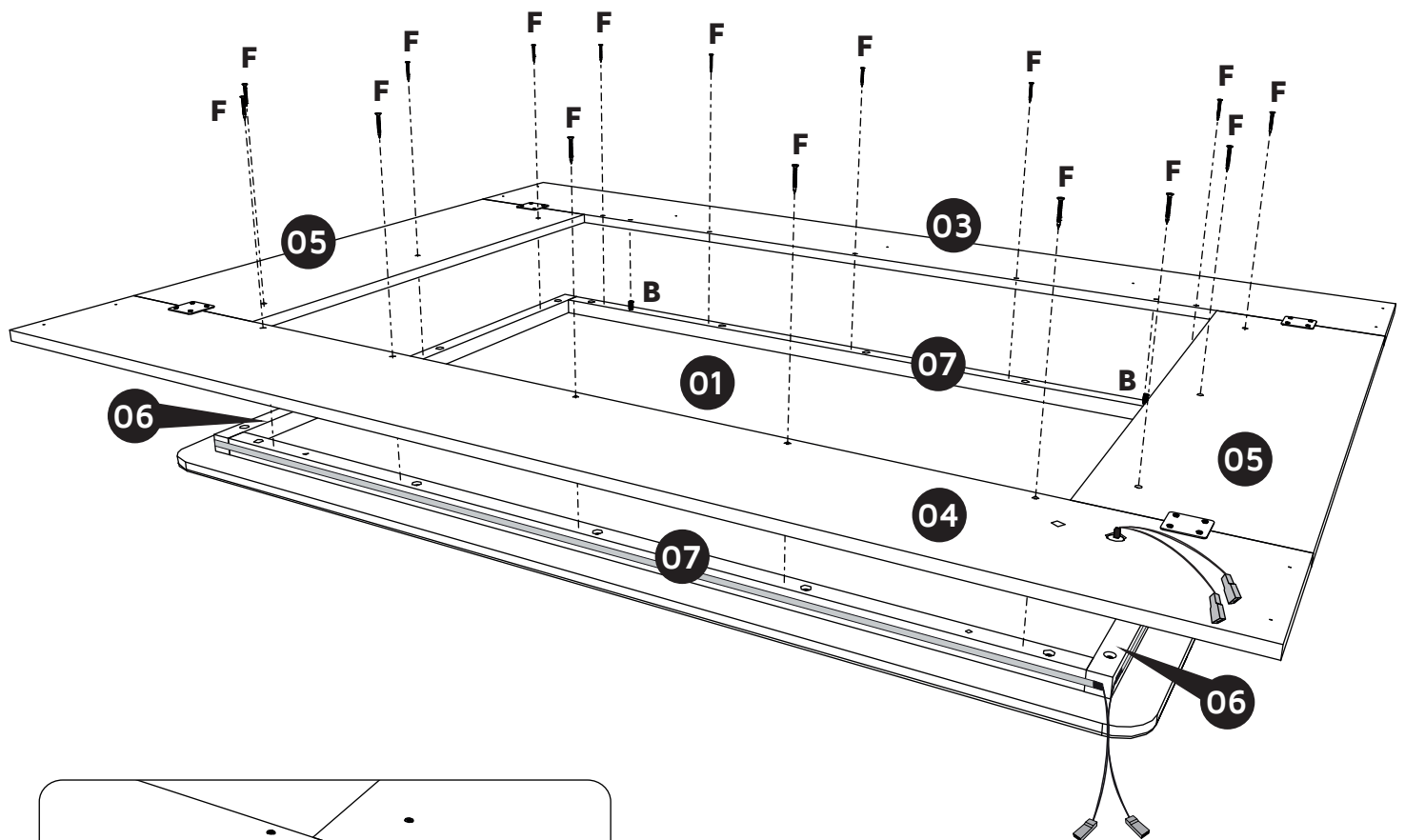
\*THE LIGHT SWITCH MUST BE ASSEMBLED IN THIS STEP.

\*LA INSTALACIÓN DEL CONMUTADOR DEBE REALIZARSE EN ESTE PASO.

\*LA DEMANDE INTORRUPTEUR DOIT ÊTRE FAITE À CETTE ÉTAPE.

\*DER INTORRUPTOR-ANTRAG MUSS IN DIESEM SCHRITT ERFOLGT WERDEN.





ASSIM QUE **FINALIZADO** A MONTAGEM DO LED, VOLTE PARA A PÁGINA **06**, PASSO **06**.

ONCE YOU HAVE FINISHED ASSEMBLING THE LED, GO BACK TO PAGE **06**, STEP **06**.

UNA VEZ QUE HAYA TERMINADO DE MONTAR EL LED, REGRESE A LA PAGINA **06**, PASO **06**.

UNE FOIS QUE VOUS AVEZ TERMINÉ L'ASSEMBLAGE DE LA LED, RETOURNEZ À LA PAGE **06**, ÉTAPE **06**.

WENN SIE DIE MONTAGE DER LED ABGESCHLOSSEN HABEN, GEHEN SIE ZURÜCK ZU SEITE **06**, SCHRITT **06**.